

## 海外雑誌論文目録

この目録は、本誌 41 号にひきつづき、2007 年末までに早稲田大学、名古屋大学、および編集委員の所属する各大学の図書館に到着した雑誌類をもとに作成したものである。種々の便宜をはかってくださった関係諸機関、およびご協力くださった会津洋氏、奥田智樹氏にあつくお礼申しあげたい。

### Acta Linguistica Hungarica

54-1 ('07)

Fradin, B., Three puzzles about denominal adjectives in- EUX, 3-32.

Nagano, A., Marchand's analysis of back-formation revisited : Back-formation as a type of conversion, 33-72.

Schnell, Z., Metaphor processing and the acquisition of idioms : A mentalistic model, 73-104

54-2 ('07)

Soare, E., Morphosyntactic mismatches revisited : The case of the Romanian supine, 119-128.

### Acta Linguistica Hafniensia

38 ('06)

Rossari, C., Grammaticalization and persistence phenomena in two hybrid discourse markers - la preuve and regarde, 161-179.

### Applied Linguistics

28-2 ('07)

Anderson, B., Pedagogical Rules and their Relation-ship to Frequency in the Input : Observational and Empirical Data from L2 French, 286-308.

### Banque des mots

73 ('07)

Murcia, C., H. Joly, & M. Van Os, Néologie, 3-54.

Astor, J.L. et al., Terminologie du Soleil, 55-83.

Muller, C., La voiture a-t-elle vaincu l'automobile ?, 84-86.

Pluvinet, P., Vocabulaire de la nivologie, 87-102.

74 ('07)

Ouellet, S., Les linguisticiens et la terminologie : le cas de la nutrition publique, 5-25.

Collet, T., Une approche lexicographique ou terminologique pour la description de la variabilité du terme, 27-40.

Pinhas, R., Florilège des mimétismes lexicaux anglomaniaques, 41-48.

Azzaretti, M., Terminologie de musique et de théorie musicale, 49-110.

Zellal, N., Langue naturelle-langage artificiel : à propos de deux types d'interactions,

111-120.

Chaturvedi, P., L'humour dans la Pédagogie du FLE, 121-128.

Bulletin de la Société de Linguistique de Paris

101-1('06)

Mel'uk, I., Parties du discours et locutions, 29-65.

Hagège, C., Vers une typologie linguistique des affects, 89-132.

Vladimirska, J., L'exclamation dans le dialogue oral en français, 133-153.

Cahiers de lexicologie

89 ('06)

Anscombre, J.-C., Les verbes du deuxième groupe : des inchoatifs ?, 5-27.

Lauwers, P., Les emplois lexicalisés de l'article zéro en fonction d'attribut du sujet, 29-46.

Le Draoulec, A. & C. Fabre, La dimension événementielle du syntagme nominal dans la structure avant + SN, 47-74.

Dostie, G., Régularité et spécificité dans le paradigme des marqueurs consécutifs. Fait que en français québécois, 75-96.

Larrivée, P., La langue et la parole, la puissance et l'effet : La sémantique de n'importe qui, 97-123.

Valette, M., La genèse textuelle des concepts scientifiques. Étude sémantique sur l'œuvre du linguiste Gustave Guillaume, 125-142.

Legallois, D. & S.-N. Kwon, Sémantique lexicale et examen écologique de la co-occurrence, 143-162.

Cormier, M. C., De l'influence de la lexicographie française sur la lexicographie bilingue français-anglais : le Royal Dictionary (1699) d'Abel Boyer, 163-182.

Bogaards, P., Évolutions dans le patrimoine lexical français. Le Petit Larousse 1906-2006, 183-193.

Caws, C., Nouvelle approche du traitement lexicographique de la locution : l'exemple de entre chien et loup, 195-207.

Mejri, S., Polylexicalité, monolexicalité et double articulation : la problématique du mot, 209-221.

90 ('07)

Gross, G., Sur le statut des mots grammaticaux, 7-25.

Blumenthal, P., La combinatoire des conjonctions causales, 27-40.

Anscombre, J.-C., Les indicateurs aspectuels de déroulement processif : en cours de, en passe de, en train de, en voie de, 41-74.

Cadiot, P., Le morphème pour : polycatégorialité et unification sémantique, 75-91.

Charolles, M. & B. Lamiroy, Du lexique à la grammaire : seulement, simplement, uniquement, 93-116.

François, J., Renforcement argumentatif ? Voire !, 117-133.

Muller, C., Quelque, déterminant singulier, 135-149.

Kupferman, L., Plénitude et vacuité de à : pour un schéma dérivationnel, 151-174.

- Paillard, D., Sémantique de la coordination. Le cas de i en russe, 175-192.  
Léard, J.-M., L'opposition grammatical / lexical comme fondement d'une grammaire sémantique, 193-214.

#### Cahiers de L'ILSL

##### 23 ('07) Langues en contexte et en contact

- Arditty, J., Communication langagière et non-langagière, 3-10.  
Mondada, L., Code-switching et organisation de la participation dans des espaces complexes de travail : une analyse séquentielle et multimodale, 11-17.  
Berthoud, A.-C., Regards croisés sur un plurilinguisme à inventer, 43-50.  
Py, B., Les données orales exolingues entre magma verbal, interlangue et langue, 51-54.  
Molina, M. & G. Steffen, Langues en contact : regards croisés sur des interactions à l'hôpital et en classe bilingue, 93-107.

#### Cahiers de praxématique

##### 45 ('05) Hétérogénéités énonciatives et types de séquence textuelle

- Vion, R., Séquentialité, interactivité et instabilité énonciative, 25-50.  
Rabatel, A. & S. Lepoivre, Le dialogisme des discours représentés et des points de vue dans les explications, entre concordance et discordance, 51-76.  
Sarale, J.-M., La mise en relation dialogique dans les portraits de presse, 77-102.  
Rosier, L., Chaînes d'énonciateurs et modes d'organisation textuels : du discours rapporté à la circulation re-marquée des discours, 105-124.  
Détrie, C., L'orchestration paradoxale de la rumeur du monde dans *Le Monde* : du statut énonciatif d'un chroniqueur caméléon, 125-150.  
López Muñoz, J. M., La répétition autophonique dans des séquences explicatives et argumentatives : de la surénonciation à la circulation des discours. L'exemple des forums du journal *Le Monde*, 151-176.  
Veine, B., Catégorisation séquentielle des énoncés enchâssés en discours direct et relations interdiscursives, 177-202.

##### 46 ('06) Changements linguistiques : figement, lexicalisation, grammaticalisation

- Lecolle, M., Changement dans le lexique – changement du lexique : Lexicalisation, figement, catachrèse, 23-42.  
Lecler, A., Le défigement : un nouvel indicateur des marques du figement ?, 43-60.  
Rémi-Giraud, S., De la création à L'extinction : métaphore(s) et mondes de discours, 61-80.  
Perrin, L., Énonciation, grammaticalisation et lexicalisation, 81-102.  
Cabot, J., Le figement dans la parole du personnage de roman, 103-120.  
Prévost, S., Grammaticalisation, lexicalisation et dégrammaticalisation : des relations complexes, 121-140.  
Legallois, D. & P. Grea, L'objectif de cet article est de ... Construction spécificationnelle et grammaire phraséologique, 161-186.

Cahiers Ferdinand de Saussure

59 ('06)

- Bulea, E., La nature dynamique des faits langagiers, ou de la «vie» chez Ferdinand de Saussure, 5-21.  
De Mauro, T., Saussure sur le chemin de la linguistique, 41-54.  
Ferrari, A., La fonction informationnelle d'Appendice. De la dislocation à l'apposition à travers la composante informationnelle, 55-86.  
Terrence Gordon, W., Le saussurisme en Angleterre et en Amérique du nord au XX<sup>e</sup> siècle, 87-106.  
Inkova, O., La négation explétive : un regard d'ailleurs, 107-130.  
Montaleone, C., Dance with Her : Some Notes on the «Panda Principle», Saussure and Davidson, 131-150.  
Wierbicka, A., Sens et grammaire universelle : théorie et constats empiriques, 151-174.

Canadian Journal of Applied Linguistics (The)

8-1 ('05)

- Warga, M., "Je serais très merciabre" : Formulaic vs. Creatively produced speech in learners' Request-Closing, 67-94.  
Falkert, A., (compte rendu) Variation et francophonie. Mélanges en hommage à Gertrud Aub-Buscher (A. Coveney, M.-A. Hintze & C. Sanders (dir.)), 95-100.

9-1 ('06)

- Kissau, S., Gender differences in second language motivation : An investigation of micro- and macro- level influences, 73-96.

9-2 ('06) Les variétés de français en Amérique du Nord / Évolution, innovation et description

- Papen, R.A. & G. Chevalier, Présentation : les variétés de français en Amérique du Nord, 5-8.  
Baronian, L., Les français d'Amérique : état des faits, état de la recherche, perspectives futures, 9-20.  
Gauvin, K., L'impact des mots du vocabulaire maritime sur l'environnement linguistique global du français acadien : l'exemple de haler, 21-37.  
Falkert, A., La mutation achevée du connecteur ça fait que dans le français acadien des Îles-de-la-Madeleine, 39-53.  
Fox, C.A., La variation régionale en français franco-américain : les formes verbales à la troisième personne du pluriel, 55-71.  
Blondeau, H., La trajectoire de l'emploi du futur chez une cohorte de Montréalais francophones entre 1971 et 1995, 73-98.  
Dumas, D., La transcription phonétique du dictionnaire Franques, 99-110.  
Hallion Bres, S., Similarités morphosyntaxiques des parlers français de l'Ouest canadien, 111-131.  
Papen, R.A. & A.-S. Marchand, Un aspect peu connu de la francophonie canadienne de l'Ouest : le français hexagonal, 133-147.

- Papen, R.A., Les parlers français oubliés d'Amérique : le franco-minnesotain et le franco-dakotain, 149-171.
- Rottet, K.J., Évolution différente de deux traits de contact interdialectal en français louisianais : les cas de *quoi* et *j'avons*, 173-192.
- Dubois, S. & C. Salmon, Étude diachronique du /\_/ devant R et L en français cadien dans le parler de quatre générations de femmes cadiennes, 193-206.
- Dubois, S., S. Noetzel & C. Salmon, L'usage des pratiques bilingues dans la communauté cadienne, 207-219.
- Picone, M.D., Le français louisianais hors de l'Acadiana, 221-231.
- Neumann-Holzschuh, I. & R. Wiesmath, Les parlers acadiens : un continuum discontinu, 233-249.

#### Canadian Journal of Linguistics (The)

##### 50-1/2/3/4 ('05) Le savoir-faire langagier

Bouchard, D., Propriétés des substances, conditions sur la syntaxe et explication en linguistique, 119-150.

Martineau, F., Perspectives sur le changement linguistique : aux sources du français canadien, 173-214.

##### 51-2/3 ('06) Canadian English in a global context

Gole, E. & M. Tremblay, Eh ? and Hein ?, Discourse particles or national icons ?, 247-264.

#### Communication et langages

##### 150 ('06) La "valeur" de la médiation littéraire

Jeanneret, Y. & E. Souchier, Présentation, 35-44.

##### 151 ('07) Internet fera les élections

Pène, S., Présentation, 39-48.

##### 152 ('07) Usages médiatiques du portrait

Wrona, A., Présentation, 35-40.

##### 153 ('07) Les pouvoirs de suggestion de papier

Berthelot-Guiet, K., Présentation, 31-36.

#### Faits de langues

##### 28 ('06) Coordination et subordination : typologie et modélisation

Bril, I. & G. Rebuschi, Coordination, subordination et co-jonction : faits linguistiques et concepts, 7-20.

Abeillé, A. & R. Borsley, La syntaxe des corrélatives comparatives en anglais et en français, 21-34.

Benzitoun, C., Examen de la notion de "subordination". Le cas des *quand* "insubordonnés", 35-46.

Biscari, I. & J.-P. Desclés, Coordination de catégories différentes en français, 57-66.

Brito, A. M., Les relatives non restrictives comme des cas particuliers d'apposition, 67-82.

Choi-Jonin, I. & E. Delais-Roussarie, L'association de propositions sans marque

segmentale en français parlé : étude syntactico-sémantique et prosodique, 83-94.  
Combettes, B., La grammaticalisation des locutions conjonctives : l'opposition que / ce que, 95-106.

Debaisieux, J.-M., La distinction entre dépendance grammaticale et dépendance macrosyntaxique comme moyen de résoudre les paradoxes de la subordination, 119-132.

Hadermann, P., M. Pierrand & D. Van Raemdonck, Les marqueurs d'identité : subordonnants, coordonnants ou corrélateurs ?, 133-144.

Mouret, F., Syntaxe et sémantique des constructions en ni, 193-204.

#### 29 ('07) La reduplication

Floricić, F. & F. Mignon, Non non et no no en français et en italien : réitération ou reduplication, 49-62.

Morgenstern, A. & A. Michaud, La reduplication : universaux iconiques et valeurs en système, 117-124.

#### Folia Linguistica

41-1/2 ('07)

Demol, A., Accessibility theory applied to French : the case of il and celui, 1-35.

Volera, S., (review) Aspects of the theory of morphology (I. Mel' \_uk), 187-193.

41-3/4 ('07)

Haegeman, L., Operator movement and topicalisation in adverbial clauses, 279-325.

Lagae, V., Left-detachment and topic-marking in French : the case of quant à and en fait de, 326-355.

Lahousse, K., Specificational sentences and word order in Romance : a functional analysis, 356-404.

#### Folia Linguistica Historica

27-1/2 ('06)

Verleyen, S. & P. Swiggers, Causalité et conditionnement dans le fonctionnalisme diachronique, 171-195.

#### Français dans le monde (Le)

349 ('07)

Rey, A., Le français, langue à facettes, 16-17.

Guesle-Coquelet, C., Je te dis vous ou je vous dis tu ?, 23-25.

353 ('07)

Calvet, L.-J., La linguistique a-t-elle perdu sa langue ?, 66-68.

354 ('07)

Porquier, R., Grammaire ordinaire, source d'activités..., 27-29.

Miquel, C., La grammaire bien tempérée, 30-32.

Ploquin, F., Les bons usages de la langue : questions à Claire Blanche-Benveniste, 33-35.

#### Français 2000

205 ('06)

- Lefèbvre, J., Français et enseignement de la grammaire en Communauté française, 14-19.  
 Lenoble-Pinson, M., Féminiser les noms de profession. Causes morphologiques et sociales de la résistance, 20-25.  
 Massart, R., Le système graphique du français et celui des autres langues romanes, 26-34.  
 Landroit, H., Jouer avec la langue, encore ?, 35-36.  
 Massart, R., Pédagogie de l'orthographe (enseignement fondamental), 39-43.  
 Lefèbvre, J., (compte rendu) Le Point sur la langue française, Hommage à André Goosse (M. Lenoble-Pinson & C. Delcourt (eds)), 65-67.

#### Français moderne (Le)

##### 75-1 ('07) La synonymie en questions Échanges entre les époques

- Berlan, F. & D. Bouverot, Introduction Retour à la synonymie. Échanges entre les époques, 1-5.  
 Bouverot, D., La synonymie dans le TLF, 7-14.  
 Adamo, M.-G., En marge d'une réédition de La Justesse de la langue française de l'Abbé Gabriel Girard (1718), 15-40.  
 Berlan, F., Peut-on concilier la notion de valeur et le recours à l'étymologie en synonymie distinctive ? L'apport de Roubaud, 41-66.  
 Aruta Stampacchia, A., Lafaye synonymiste : de l'Introduction aux articles du Dictionnaire des synonymes de la langue française, 67-80.  
 Victorri, B. & F. Venant, Représentation géométrique de la synonymie, 81-96.  
 Fuchs, C., Relations de synonymie entre polysèmes : le réseau comme manière-façon, 97-113.  
 Sanchez, J. & P. Cadiot, Le cas des substantifs de couleur construits XA→suf.eur XeurN/XA→convXN : un point de vue sur la synonymie, 114-140.  
 Soutet, O., Y a-t-il une place pour la synonymie grammaticale en psychomécanique du langage ?, 141-159.  
 Honeste, M.-L., Entre ressemblance et différence : synonymie et cognition, 160-174.

##### 75-2 ('07)

- Soutet, O., Reformulation de la chronogénèse et position des formes du futur et du conditionnel dans le système verbal français, 177-190.  
 Carvalho, P. de & J.-P. Escriva, De la relativité des fonctions syntaxiques : le cas du c.o.d., 191-208.  
 Adler, S., LP notionnelles : incompatibilités avec l'emploi absolu, 209-226.  
 Tran, T. M., La dénomination d'objets dans la pathologie aphasique : éclairage sur les rapports entre sens construit et dénomination, 227-240.  
 Jacquet, G., C'est-à-dire (que) et relations de coordination et subordination, 241-261.  
 Berrendonner, A., La linguistique française en Suisse, 262-266.

#### Français préclassique (Le)

##### 5 ('96)

Buridant, C., Vers un Glossaire des glossaires du français du seizième siècle, 51-66.

Gondret, P., Étude du mot fabrique, 111-123.

6 ('99)

Dazard, N., Hiatus et l'hiatus au XVI<sup>e</sup> siècle (à propos de C. Marot et Du Bellay). Deux remarques, 39-50.

Gondret, P., Cuidier, penser et croire, chez Calvin, 51-57.

Messiaen, J.-M., La concurrence soldat/soudard en français préclassique : essai de lexicologie diachronique, 73-101.

Buridant, C., Proposition de protocole pour la confection lexiques d'oeuvres du français préclassique, 115-133.

7 ('03)

Halmøy, O., Quelques remarques sur les formes gérondives dans Gargantua et Le tiers Livre de Rabelais, 13-28.

Messiaen, J.-M., Les substantifs dérivés des formes verbales en -ant, en français préclassique : prolégomènes, 29-68.

Burlon, A.-C., Le mot "intestin" dans les Essais de Montaigne, 67-76.

Clavel, C., Étude lexicale : crible & cribler en français préclassique : du sens propre aux emplois figurés, 77-98.

Barou, J.-E., A propos du mot folie : intérêt d'un corpus lexicographique contemporain pour l'étude d'une synchronie ancienne, 99-118.

Mecking, V., Le vocabulaire de guerre dans le Dialogue du François et du Savoysien (1593) de René de Lucinge (1554/5-1615) : étude historique d'un vocabulaire spécialisé, 133-204.

9 ('06)

Combettes, B., Syntaxe et textualité : les constructions à détachement dans les Essais de Montaigne, 11-36.

Swiggers, P., L'analyse du verbe dans la grammaire française préclassique, 1530-1575, 37-84.

Selosse, P., La traduction française des "bahuvr\_hi" du néo-latin botanique de la Renaissance, 85-118.

Henry, F., Des vrilles de la vigne : leurs dénominations au XVI<sup>e</sup> siècle, 119-190.

10 ('07)

Jaroszewska, T., La notion de "dictionnaire" dans le français du XVI<sup>e</sup> siècle et la transmission de la langue "tant ancienne que moderne", 117-126.

Fournier, N. & B. Colombat, De grammatica gallica à grammaire française : une nouvelle dénomination pour une nouvelle discipline ?, 145-168.

Furno, M., De la métaphore à la standardisation : l'intitulé des dictionnaires du latin et du français, 1500-1650, 171-182.

Gerner, H., Astronomie et astrologie : étude du processus de leur différenciation sémantique, 183-200.

Gutbub, C., Joachim du Bellay et la traduction : un rejet fondateur, 201-216.

Schoysman, A., Le domaine sémantique et lexical de "poésie" en français préclassique, 217-230.

Mounier, P., Le récit et ses formes : les tâtonnements de la terminologie narrative du XVI<sup>e</sup> siècle, 249-268.

#### French Review (The)

80-2 ('06)

Saint-Yves, G., L'anglicisme ou le mea culpa des Québécois : éclairage historique, 354-369.

80-4 ('07)

Williams, L. & R. A. van Compernelle, Second-person pronoun use in on-line French-language chat environments, 804-820.

80-5 ('07)

DeLeonibus, G., Raymond Breton's 1665 dictionnaire caraïbe-françois, 1044-1055.

#### French Studies

61-3 ('07)

Still, J., Continuing debates about 'French' feminist theory, 314-328.

Jones, M.C., The Martin manuscript : an unexplored archive of Guernsey Norman French, 329-351.

#### Histoire Epistémologie Langage

28-1 ('06) Histoire des idées linguistiques et horizons de rétrospection

Fournier, J.-M. & V. Raby, Formes et usages du discours historiographique chez les grammairiens français, 51-76.

Archaïmbault, S., L'histoire de la linguistique, un élément d'une culture linguistique nationale, 77-88.

Savastovsky, D., Meillet historiographe du comparatisme, 89-104.

Auroux, S., Les méthodes d'historicisation, 105-116.

Formigari, L., Pour une philosophie de la linguistique, 117-126.

Verleyen, S., La phonologie diachronique générative : du formalisme initial à la réappropriation de la tradition, 127-159.

28-2 ('06) Hyperlangues et fabriques de langues

Mazière, F. & S. Auroux, Introduction : Hyperlangues, modèles de grammatisation, réduction et autonomisation des langues, 7-18.

Chevalier, J.-C., Création d'inventaires lexicaux anglo-français. Un intermédiaire remarquable : John Palsgrave, L'éclaircissement de la langue française 1530, 19-26.

Leclercq, O., Le traitement du sens par les épithètes et les synonymes du 16<sup>e</sup> s. : approche de la définition lexicale, 27-36.

Delesalle, S., Le statut du lexique dans la Grammaire de Laurent Chiflet et dans la Méthode de Claude Irson : 1656-1660, 37-52.

Métoz, L., L'émergence de la lexicostatistique et de la glottochronologie en France au 19<sup>e</sup> s. : Constantine Samuel Rafinesque, Jules Dumont d'Urville et Paul Broca, 125-146.

29-1 ('07) Histoire des théories du son

- Mendousse, K., Le dilemme de Roman Jakobson face à l'opposition de tension/laxité vocalique, 29-68.
- Verleyen, S., L'abandon de l'ordonnement extrinsèque des règles en phonologie générative : enjeux synchroniques et diachroniques, 69-84.
- Fournier, J.-M., La généralité dans les théories du son à l'âge classique, 85-104.
- Nobile, L., De Brosses, Jakobson et l'ontogenèse phonologique, 105-114.
- Leoni, F. A., Saussure, la syllabe et le phonème, 115-136.
- Brumberg-Chaumont, J., Sémantiques du nom propre : sources anciennes et discussions médiévales à l'époque d'Abélard, 137-166.

#### Information grammaticale (L')

112 ('07)

- Denoyelle, C., L'emploi des particules adverbiales oui et non dans quelques textes littéraires médiévaux, 3-8.
- Moricheau-Airaud, B., La représentation de discours directs non actualisés dans A la recherche du temps perdu, 9-15.
- Bordas, E., Le discours indirect en subordonnées complétives juxtaposées dans Itinéraire de Paris à Jérusalem de Chateaubriand, 23-31.
- Mutore, A., La majuscule distinctive au vingtième siècle: un corpus français, letton et russe. L'analyse contrastive de l'emploi de la majuscule distinctive, ses facteurs linguistiques, extralinguistiques et pragmatiques, 37-38.
- Gerbe, R.-M., Le présent prototypant : contribution à l'étude des appareils formels du français écrit, 39-41.
- Gautier, A., Unité et discontinuité : une approche épistémologique et systématique de la phrase, 42-43.

113 ('07)

- Steuckardt, A., Style laconique et style abondant dans la rhétorique révolutionnaire, 7-11.
- Bacha, J., Les locutions grand monde et grand-chose, Un cas de grammaticalisation ?, 12-15.
- Monneret, P., L'analogie et l'énigme de l'expression, 16-22.
- Lehtinen, M., L'interprétation prosodique des signes de ponctuation. L'exemple de la lecture radiophonique de L'Étranger d'Albert Camus, 23-31.
- Do-Hurinville, D. T., Étude sémantique et syntaxique de être en train de, 32-39.
- Morel, M.- A., Le postrhème dans le dialogue oral en français, 40-46.

114 ('07) Le dictionnaire de François de Richelet (1680)

- Petrequin, G., Le Dictionnaire françois de Richelet : un «aventurier» de la lexicographie, 5-6.
- Petrequin, G. & P. Swiggers, La métalexigraphie. Contours et perspectives d'une (sous-)discipline, 7-10.
- Siouffi, G., Le Dictionnaire françois face à la compétence des locuteurs. 11-19.
- Rey, C., La grammaire dans le Dictionnaire françois (1680) de César-Pierre Richelet, 20-24.

Eluerd, R., Vocabulaires spécialisés et dictionnaires de langue. Quelques exemples du Richelet, 25-28.

Petrequin, G., Les emprunts anonymes dans le Dictionnaire françois de Richelet (1680) et leur importance pour la lexicologie, 29-33.

Macé, S., Les termes de rhétorique dans le Dictionnaire de Richelet, 34-38.

Swiggers, P., Physionomie et articulation d'un dictionnaire contrastif. Le grand dictionnaire françois-flamen de Mellema, 39-45.

Krazem, M., Infinitif et nominalisation : une seule ou deux catégories ?, 46-52.

115 ('07)

Bourhis, V., Étude du rôle de la prosodie chez l'enfant dans la construction de l'espace intersubjectif, 4-10.

Moline, E., Belle comme un cœur / Belle comme sa Sœur. Pour une description unifiée des comparatives en comme, 14-23.

Bres, J., Fréquence narrative et temps verbal : une approche linguistique à partir de Un Balcon en forêt de Gracq, 42-46.

Camussi-Ni, M.-A., Analyse formelle et conceptuelle du système verbal du français contemporain, 50-51.

IRAL

45-1 ('07)

Bartning, I. & B. Hammarberg, The functions of a high-frequency collocation in native and learner discourse : The case of French c'est and Swedish det är, 1-43.

Journal of French Language Studies

17-1 (March '07)

Grosjean, F., S. et al., Long and short vowels in Swiss French : Their production and perception, 1-19.

Hancock, V., Quelques éléments modaux dissociés dans le paragraphe oral dans des interviews en français L2 et L1, 21-47.

Prévost, P., L'influence du paradigme verbal de la langue maternelle sur la variabilité morphologique en acquisition du français L2 par des apprenants adultes, 49-80.

Lauwers, P., Les noms nus inanimés attributs. Essai de classification syntaxique et sémantique, 81-102.

Chevrot, J.-P., D. Chabanal & C. Dugua, Pour un modèle de l'acquisition des liaisons basé sur l'usage : trois études de cas, 103-128.

17-2 (July '07)

Apothéloz, D., La préfixation en RE-, l'antonymie directionnelle et les phénomènes de polarité sémantique, 143-158.

Côté, M.-H. & G. S. Morrison, The nature of the schwa / zero alternation in French clitics : experimental and non-experimental evidence, 159-186.

Simard, D., L'éveil au langage en classe de langue seconde : de la sensibilisation langagière à l'enseignement de la forme, 187-206.

Völker, H., A 'practice of the variant' and the origins of the standard. Presentation of a variationist linguistics method for a corpus of Old French charters, 207-223.

17-3 (November '07)

Fonseca-Greber, B. B., The Emergence of Emphatic 'ne' in Conversational Swiss French, 249-275.

Lagae, V., Évolution et diversification des emplois de la locution en fait de, 277-295.

Roberge, Y. & M. Troberg, Thematic indirect objects in French, 297-322.

Simon, A.-C. & L. Degand, Connecteurs de causalité, implication du locuteur et profils prosodiques : le cas de car et de parce que, 323-341.

Vandeloise, C., Le verbe ALLER : L'affranchissement du contexte d'énonciation immédiat, 343-359.

18-1 (March '08) Le français à la lumière des corpus

Laks, B., Pour une phonologie de corpus, 3-32.

Durand, J. & C. Lyche, French liaison in the light of corpus data, 33-66.

Hathout, N., F. Montermini & L. Tanguy, Extensive data for morphology : using the World Wide Web, 67-85.

Fabre, C. & D. Bourigault, Exploiter des corpus annotés syntaxiquement pour observer le continuum entre arguments et circonstants, 87-102.

Carruthers, J., Annotating an oral corpus using the Text Encoding Initiative.

Methodology, problems, solutions, 103-119.

Bert, M. et al., Tool-assisted analysis of interactional corpora : voilà in the CLAPI database, 121-145.

Journal of Linguistics

43-1 (March '07)

Anderson, J. M., Finiteness, mood, and morphosyntax, 1-32.

Koontz-Garboden, A., Aspectual coercion and the typology of change of state predicates, 115-152.

Lee, S.-A., Ing forms and the progressive puzzle : a construction-based approach to English progressives, 153-195.

Rice, C., Gaps and repairs at the phonology-morphology interface, 197-221.

Van Valin, R. D., (review) *Constructions at work : the nature of generalization in language* (A. E. Goldberg), 234-240

Dryer, M. S., (review) *Possible and probable languages : a generative perspective on linguistic typology* (F. J. Newmeyer), 244-252

Bailyn, J. F., (review) *The free word order phenomenon : its syntactic sources and diversity* (J. Sabel & M. Saito (eds)), 252-259.

Bickerton, D., (review) *Language origins : perspectives on evolution*, (M. Tallerman (ed)), 259-264.

43-2 (July '07)

Arnold, D., Non-restrictive relatives are not orphans, 271-309.

Blakemore, D., 'Or'-parentheticals, 'that is'-parentheticals and the pragmatics of reformulation, 311-339.

Lappin, S. & S. M. Shieber, Machine learning theory and practice as a source of insight into universal grammar, 393-427.

Heggie, L., (review) Relators and linkers : The syntax of predication, predicate inversion, and copulas (M. den Dikken), 429-433.

Gundel, J. K., (review) Default semantics : Foundations of a compositional theory of acts of communication (K. M. Jaszczolt), 449-455.

Alsina, A., (review) Argument realization (B. Levin & M. Rappaport Hovav), 455-460.

Astruc, L., (review) The verbal complex in Romance : A case study in grammatical interfaces (P. Monachesi), 472-477.

43-3 (November '07)

Kubota, Y., The scope interpretation of complex predicates in Japanese : A unified lexicalist analysis, 489-530.

Meir, I. et al., Body as subject, 531-563.

Payne, J., R. Huddleston & G. K. Pullum, Fusion of functions : The syntax of once, twice and thrice, 565-603.

Wedgwood, D., Shared assumptions : Semantic minimalism and Relevance Theory, 647-681.

Scholz, B. C. & G. K. Pullum, (review) Linguistics and the formal sciences : The origins of generative grammar (M. Tomalin), 701-723.

Mathieu, E., (review) Non-definiteness and plurality (S. Vogeleer & L. Tasmowski (eds)), 753-757.

44-1 (March '08)

Francis, E.-J. & E. Yuasa, A multi-modular approach to gradual change in grammaticalization, 45-86.

Paradis, C. & D. Lacharité, Apparent phonetic approximation : English loanwords in Old Quebec French, 87-128.

Rappaport Horav, M. & B. Levin, The English dative alternation : The case for verb sensitivity, 129-167.

Journal of Pragmatics

34-10/11 (October-November '02) Negation and disagreement

Yaeger-Dror, M., Register and prosodic variation, a cross language comparison, 1495-1536.

34-12 (December '02)

Chamizo Domínguez, P. J. & B. Nerlich, False friends : their origin and semantics in some selected languages, 1833-1849.

35-5 (May '03)

Laval, V., Idiom comprehension and metapragmatic knowledge in French children, 723-739.

35-7 (July '03)

Vlemings, J., The discourse use of French *donc* in imperative sentences, 1095-1112.

36-10 (October '04) Pragmatics of Discourse

- Léon J., Preference and “bias” in the format of French news interviews : the semantic analysis of question–answer pairs in conversation, 1885–1920.  
37-1 (January '05)  
Marchello-Nizia, C., Deixis and subjectivity : the semantics of demonstratives in Old French (9th–12th century). 43-68.  
37-2 (February '05) Developing Discourse Stance Across Adolescence  
Jisa, H. & A. Viguié, Developmental perspectives on the role of French on in written and spoken expository texts, 125–142.  
37-11 (November '05) Approaches to Spoken Interaction  
Lewis, D. M., Arguing in English and French asynchronous online discussion, 1801-1818.

#### Journal of Quantitative Linguistics

- 12-1  
Ben Hamed, M., P. Darlu & N. Valée, On Cladistic Reconstruction of Linguistic Trees through Vowel Data, 79-109.  
12-2/3 ('05)  
Matthews, C. A., French Gender Attribution on the Basis of Similarity : A Comparison Between AM and Connectionist Models, 262-296.

#### Langage & société

- 118 ('06) Langues et nouvelle économie. Le cas du Canada  
Heller, M. & J. Boutet, Vers des nouvelles formes de pouvoir langagier ? Langue(s) et identité dans la nouvelle économie, 5-16.  
119 ('06) Les normes pratiques  
Branca-Rosoff, S. & N. Ramognino, Normes et sciences humaines, 5-12.  
120 ('06) L'analyse du discours dans les sciences sociales en Allemagne  
Angermüller, J., L'analyse du discours en Allemagne et en France, 5-16.  
121/122 ('07) La revue a 30 ans. Réflexions et perspectives de recherche  
Boutet, J. & G. Varro, Introduction, 7-18.  
1. De la portée du et dans Langage et société, 19-84.  
Tabouret-Keller, A., Langage et société : la conjonction de coordination et comme indicateur de complexité et d'hétérogénéité, 19-28.  
2. Données de langage : enjeux théoriques, 85-162.  
Blanche-Benveniste, C., Corpus de langue parlée et description grammaticale de la langue, 129-142.  
3. Problématiques du discours, problématique du discours, 163-234.  
Branca-Rosoff, S., Sociolinguistique historique et analyse du discours du côté de l'histoire : un chantier commun, 163-176.  
4. Description des pratiques : enjeux sociaux et politiques, 235-318.  
Juillard, C., Le plurilinguisme, objet de la sociolinguistique descriptive, 235-246.

#### Langages

- 165 ('07) L'Ecole guillaumienne de Bulgarie

- Mantchev, K. & C. Todorov, *Éléments d'idéogénie (domaine français) première partie*, 13-31.
- Mantchev, K. *Le système d'identification en français contemporain (dans le cadre de la complexification de l'énoncé)*, 32-51.
- Tchaouchev, A., *La syntagmatique et la psycho-mécanique du langage de Gustave Guillaume*, 52-64.
- Tollis, F., *Krassimir Mantchev et son approche unifiée du langage*, 65-81.
- Gandon, F., *La typologie saussurienne des signes à l'aune du tenseur binaire radical*, 82-88.
- Bechkova, R., *De la définition lexicographique des adjectifs français dérivés de substantifs*, 89-104.
- Boteva, S., *Les temps futurs en français et en bulgare*, 105-114.
- Vassileva, A., *Sur le traitement de la forme du signifié interjectionnel*, 115-122.
- 166 ('07) *L'exemple dans les traditions grammaticales*
- Chevillard, J.-L., B. Colombat, J.-M. Fournier, J.-P. Guillaume & J. Lallot, *L'exemple dans quelques traditions grammaticales (formes, fonctionnement, types)*, 5-31.
- Fournier, J.-M., *Constitution des faits/validation des données dans les grammaires de la tradition française*, 86-99.
- 167 ('07) *La tradition grammaticale*
- Neveu, F. & P. Lauwers, *La notion de "tradition grammaticale" et son usage en linguistique française*, 7-26.
- 168 ('07) *Genèses de la terminologie contemporaine (sources et réceptions)*
- Budin, G., *L'apport de la philosophie autrichienne au développement de la théorie de la terminologie : ontologie, théories de la connaissance et de l'objet*, 11-23.
- Jacquet-Pfau, C., *Lexicographie et terminologie au détour du XIXe siècle : la Grande Encyclopédie*, 24-38.
- Savatovsky, D., *Le Vocabulaire philosophique de Lalande (1902-1923) : lexicographie spécialisée ou prototerminographie ?*, 39-52.
- Samain, D., *Stabilisation terminologique et transfert de notions entre psychologie et linguistique (1900-1940)*, 53-65.
- Candel, D., *Terminologie de la terminologie. Métalangage et reformulation dans l'Introduction à la terminologie générale et à la lexicographie terminologique d'E. Wüster*, 66-81.
- Humbley, J., *Vers une réception plurielle de la théorie terminologique de Wüster : une lecture commentée des avant-propos successifs du manuel Einführung in die al*, 82-91.
- Einführung in die Allgemeine Terminologielehre und Terminologiesche Lexikographie*
- Corbeil, J.-C., *Le rôle de la terminologie en aménagement linguistique : genèse et description de l'approche québécoise*, 92-105.
- Depecker, L. & C. Roche, *Entre idée et concept : vers l'ontologie*, 106-114.

#### Langue française

- 153 ('07) *Le classement syntactico-sémantique des verbes français*

- Iris Eshkol, I. & D. Le Pesant, Trois petites études sur les prédicats de communication verbaux et nominaux, 20-32.
- Kailuwet, R., La classe P dans Les Verbes français et les verbes de sentiment, 33-39.
- Dominique Dutoit, D. & J. François, Changer et ses synonymes majeurs entre syntaxe et sémantique : le classement des VERBES FRANÇAIS en perspective, 40-57.
- Leeman, D. & M. S. Giraud, Point de vue culiolien sur le verbe voir dans Les Verbes français, 58-73.
- Hamon, S. & D. Leeman, Les verbes de cause à partir de l'exemple de causer, 74-91.
- Sénéchal, M. & D. Willems, Classes verbales et régularités polysémiques : le cas des verbes trivalenciels locatifs, 92-110.
- Balibar-Mrabeti, A., Phrases simples et exemplification dans Les Verbes français. Une réflexion sur on comme sujet, 11-126.
- 154 ('07) Les marqueurs discursifs
- Andersen, H. L., Marqueurs discursifs propositionnels, 13-58.
- Pusch, C. D., Faut dire : variation et sens d'un marqueur parenthétique entre connectivité et (inter)subjectivité, 29-44.
- Dostie, G., La reduplication pragmatique des marqueurs discursifs. De là à là là, 45-60.
- Chevalier, G., Les marqueurs discursifs réactifs dans une variété de français en contact intense avec l'anglais, 61-77.
- Beeching, K., La co-variation des marqueurs discursifs bon, c'est-à-dire, enfin, hein, quand même, quoi et si vous voulez : une question d'identité ?, 78-93.
- Waltereit, R., A propos de la genèse diachronique des combinaisons de marqueurs. L'exemple de bon ben et enfin bref, 94-109.
- Buchi, E., Sur la trace de la pragmatization de l'adverbe toujours ("Voyons toujours l'apport de la linguistique historique"), 110-125.
- 155 ('07) Avant le texte
- Fenoglio, I., Du texte avant le texte. Formes génétiques et marques énonciatives de prévisions textualisantes, 8-34.
- Branca, S. & C. Garcia-Debanc, L'avant-texte à l'école primaire. Quelques jalons de 1850 à nos jours, 35-50.
- Favart, M. & L. Chanquoy, Les marques de cohésion comme outils privilégiés de la textualisation : une comparaison entre élèves de CM2 et adultes experts, 51-68.
- Auriac, E. & M. Favart, Passage d'un avant-texte au texte dans des écrits scolaires de type argumentative, 69-83.
- Piolat, A. & M.-L. Barbier, De l'écriture elliptique estudiantine : analyse descriptive de prises de notes et de brouillons, 84-100.
- Leblay, C., L'avant-texte comme texte sur le vif. Analyse génétique d'opérations d'écritures en temps réel, 101-113.
- 156 ('07) Grammaticalisation et lexicalisation : la formation d'expressions complexes
- Benjamin Fagard, B. & W. de Mulder, La formation des prépositions complexes : grammaticalisation ou lexicalisation ?, 9-29.
- Bertrand, O., Estre en garde, prendre (en) garde & avoir garde : comment reconnaître une locution verbale ?, 30-44.

Valli, A., À propos de la notion de locution verbale : Examen de quelques constructions à verbe support, 45-60.

Féron, C., Pour vrai, pour certain, pour sûr... : formation et évolution d'adverbiaux en pour, 61-75.

Combettes, B. & A. Kuyumcuyan, La formation des modalisateurs en français : le cas des locutions formées sur vérité, 76-92.

Combettes, B., Grammaticalisation des marqueurs de topicalisation en français : les expressions du type pour ce qui regarde, 93-107.

Prévost, S., À propos de X / à ce propos / à propos : évolution du XIV<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle, 108-126.

#### Langues modernes (Les)

##### 2 ('07) Temps, Modes et Apects

Gabilan, J.-P., Le temps ne fait rien à affaire, 21-31.

Cotte, P., « Le procès est localisé dans le passé », « le procès continue » : remarques sur notre métalangue, 32-42.

#### Lingua

##### 117-4 (April '07)

Doetjes, J., Adverbs and quantification : degrees versus frequency, 685-720.

##### 117-9 (September '07) Studies in OT syntax and semantics

Farkas, D. F. & H. de Swart, Article choice in plural generics, 1657-1676.

##### 117-12 (December '07)

Boersma, P., Some listener-oriented accounts of h-aspiré in French, 1989-2054.

##### 118-1 (January '08)

Detey, S. & J.-L. Nespoulous, Can orthography influence second language syllabic segmentation ? : Japanese epenthetic vowels and French consonantal clusters, 66-81.

#### Linguistics and Philosophy

##### 29-5 ('06)

Fox, D. & M. Hackl, The universal density of measurement, 537-586.

##### 30-2 ('07)

Nakanishi, K., Measurement in the nominal and verbal domains, 235-276.

#### Linguistique (La)

##### 43-1 ('07)

Feuillard, C., Grammaticalisation et synchronie dynamique, 3-27.

Avezard-Roger, C., Les verbes «être» en breton, 29-47.

Gledhill, C. & P. Frath, Collocation, phrasème, dénomination : vers une théorie de la créativité phraséologique, 63-88.

Zsulmajster-Celnikier, A., L'expression de la peur à travers les langues, 89-116.

Cuxac, C., Une manière de reformuler en langue des signes française, 117-127.

## LINX

53 ('05)

- Anscombre, J.-C., Les proverbes : un figement du deuxième type ?, 17-33.  
Balibar-Mrabti, A., Semi-figement et limites de la phrase figées, 35-54.  
Dubois-Charlier, F., A propos de certaines locutions en français, 55-70.  
Garitte, C., Comparaison entre l'acquisition des gestes conventionnels et les expressions semi-figées chez l'enfant, 71-85.  
Hamma, B., La préposition par, génératrice de polylexicalité ?, 87-102.  
Hassler, G. & C. Hümmel, Figement et défigement polylexical : l'effet des modifications dans les locutions figées, 103-119.  
Homma, Y., La source de l'approximation dans «par ici», «par là», «par là-bas», 121-134.  
Klein, J. R. & B. Lamiroy, Le problème central du figement est le semi-figement, 135-154.  
Laks, B., Phonologie et construction syntaxique : la liaison, un test de cohésion et de figement syntaxique, 155-171.  
Lavieu, B., Léa lave son linge à la main ou comment à la main ne désigne pas la partie du corps, 173-181.  
Mejri, S., Figement absolu ou relatif : la notion de degré de figement, 183-196.  
Molinier, C., Sur les constructions causatives figées du français, 197-216.  
Sales M.-P., Expression compositionnelle ou locution : ça craint vs ça barde ?, 217-229.  
Vaguer, C., Pédaler dans la semoule. Approches des constructions verbales figées de structure «V dans GN», 231-245.

54 ('06) La notion de «cause» à travers les sciences

- Desclés, J.-P. & A. Jackiewicz, Abduction et prise en charge énonciative de la causalité, 35-47.  
Hamon, S., La cause linguistique, 49-60.  
Le Pesant, D., De la concession à la cause, et de la cause à la condition, 61-72.  
Hamma, B., La préposition par dans l'expression de la cause, 73-90.  
Vaguer, C., Étude de GP en dans, à sens causal, 91-102.  
Wierzbicka, A., Les universaux empiriques du langage : tremplin pour l'étude d'autres universaux humains et outil dans l'exploration de différences transculturelles, 151-179.  
Wierzbicka, A., Sens et grammaire universelle : théorie et constats empiriques, 181-207.  
Danlos, L., Verbes causatifs, Discours causaux et Coréférence événementielle, 233-246.  
Kahane, S. & I. Mel'uk, Les sémantèmes de causation en français, 247-292.  
Leeman, D., (compte rendu) Proto-properties and Grammatical Encoding (F. Ackerman & J. Moore), 293-296.  
Leeman, D., (compte rendu) Problems and Perspectives. Studies in the Modern French Language (W. Ayres-Bennet et al.), 296-299.  
Marque-Pucher, C., (compte rendu) La syntaxe raisonnée (P. Hadermann et al. (eds)), 299-303.

## Modèles linguistiques

### 27-2 ('06) La préposition en français (II).

Leeman, D., Dans A bas la pensée unique et le terrorisme théorique, est-ce que à bas est une locution prépositive ?, 9-14.

Herslund, M., Valence, prédicat, préposition et la notion d'adjet, 15-24.

Homma, Y., Réflexions sur l'analyse de l'identité d'une préposition : le cas de dans, 25-36.

Vaguer, C., Approche du sens des prépositions : le cas de vers, 37-50.

Franckel, J.-J. & D. Paillard, De la couleur des prépositions dans leurs emplois fonctionnels, 51-66.

Peroz, P., Contre l'évidence spatiale ou les aléas de l'hypothèse localiste des prépositions, 67-80.

Hamma, B., État des lieux sur la sémantique de la préposition par, 81-95.

Choi-Jonin, I., La valeur linguistique de la préposition avec, suivie de la question de son antonymie avec sans, 97-114.

Khammari, I., De l'identité de la préposition en, 115-135.

Fortis, J.-M., Les fonctions de jusqu'à, 137-154.

Anscombe, J.-C., Les locutions quant à, pour ce qui est de, en ce qui concerne : chronique d'un discours annoncé, 155-169.

### 28-1 ('07) La préposition en français (III).

Leeman, D., De la préposition à la locution prépositionnelle, 7-15.

Le Pesant, D., Les locutions prépositionnelles dans Locution en français, de Jean Dubois et Françoise Dubois-Charlier, 17-32.

Péroz, P., La construction du sens dans les locutions en contre, 33-54.

Cadiot, P., A propos de l'anaphore connectivo-argumentative pour le coup, 55-75.

Hamma, B., La notion de «contraste» dans les locutions de type PAR N, 77-92.

Lavieu, B., Des prépositions aux locutions prépositives : analyse quantitative et interprétative, 93-107.

Silberztein, M., Les unités linguistiques atomiques et leur annotation automatique, 109-120.

## Modern Language Journal (the)

### 91-2 ('07)

Cohen, A. D. & R. L. Shively, Acquisition of Requests and Apologies in Spanish and French : Impact of Study Abroad and Strategy-Building Intervention, 189-212.

## Natural Language Semantics

### 14-4 ('06)

Guerzoni, E., Intervention effects on NPIs and feature movement : towards a unified account of intervention, 359-398.

## Natural Language and Linguistic Theory

### 25-3 ('07)

De Cat, C., French dislocation without movement, 485-534.

#### Phonetica

64-2/3 ('07)

Delvaux, V. & A. Soquet, The influence of ambient speech on adult speech productions through unintentional imitation, 145-173.

#### Phonology

24-1 ('07)

Chitoran, I. & J.-I. Hualde, From hiatus to diphthong : the evolution of vowel sequences in Romance, 37-75.

#### Probus

19-1 ('07)

Manente, M., On the locative component of French weather -ça, 75-92.

#### Recherches linguistiques de Vincennes

36 ('07) Le tournant inductif dans les sciences du langage

Goldsmith, J., Towards a new empiricism, 9-36.

Brandão de Carvalho, J. & S. Wauquier, Approches inductives et théorie phonologique : vrais et faux problèmes, 37-68.

Boltanski, J.-E., Masks : OT and the question of opacity, 69-88.

Barra Jover, M., S'il ne restait que l'induction : corpus, hypothèses diachroniques et la nature de la description grammaticale, 89-122.

Béchet, D. et al., Modèles algorithmiques de l'acquisition de la syntaxe : concepts et méthodes, résultats et problèmes, 123-152.

Haiden, M., Sous-spécification et projection argumentale dans le Theta System, 153-188.

#### Revue de linguistique romane

70-279/280 ('06)

Chauveau, J.-P., Sur l'étymologie de fr. baie "petit golfe", 409-430. Zufferey, F., Robert de Boron et la limite nord du franco-provençal, 431-470.

#### Revue de sémantique et pragmatique

18 ('05)

Landragin, F., Une caractérisation de la référence ostensive indirecte, 7-22.

Condamines, A., Anaphore nominale infidèle et hyperonymie : le rôle du genre textuel, 23-42.

Saussure, L. de, Pragmatique procédurale et discours, 43-68.

Bergouonioux, G., Saussure sans sémantique ou le signifié ne fait pas sens, 69-86.

Gréa, P., Les locutions au milieu/centre de dans leur acception spatiale, 87-112.

Jacquel, G., C'est-à-dire, locution polyfonctionnelle, 113-124.

Boltanski, J.-É., Dehors, dedans, 125-130.

Revue des langues romanes

111-1 ('07)

Leroux, X., De l'annomination à la nomination : instauration du cadre énonciatif dans l'oeuvre de Rutebeuf, 51-76.

Tarayre, M., La merveille et la rupture dans les textes narratifs du *Speculum maius* de Vincent de Beauvais, 77-106.

Chambon, J.-P. & E. Grémois, Du nouveau sur la toponymie de Clermont-Ferrand et de ses environs (1), 135-156.

Plouzeau, M., (compte rendu) *Les mystères de la Procession de Lille, II* (A. E. Knight), 197-226.

Lacroix, J. (compte rendu) *Défricher le jeune plant : étude du genre de la nouvelle au Moyen Age* (N. Labère), 236-240.

Lacroix, J. (compte rendu) *L'exil des origines : Renaissance littéraire et renaissance linguistique dans les pays d'oc, au XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles*, (P. Gardy), 241-245.

Lacroix, J. (compte rendu) *Changer le monde - Réécritures d'une légende* (M. White-Le Goff), 246-252.

Lacroix, J. (compte rendu) *L'espace lyrique méditerranéen au Moyen Age* (D. Billy et al. (eds)), 253-257.

Medori, S. (compte rendu) *L'onomastique au carrefour des sciences humaines* (B. Horoit & C. Veleanu (eds)), 258-264.

Revue PArole

37/38 ('06)

Huet, K. & B. Harmegnies, Sensibilité du natif aux variations non phonologiques, 1-10.

Woehrling, C. & P. Boula de Mareüil, Identification d'accents régionaux en français : perception et analyse, 55-98.

39/40 ('06) Études sur la nasalité

Delvaux, V., Avant-propos, 109-112.

Basset, P., A. Amelot & L. Crevier-Buchman, Étude multiparamétrique des consonnes nasales du français, 113-136.

Delavaux, V. & K. Huet, Perception de la nasalité en français de Belgique : catégorisation dirigée et catégorisation libre, 137-176.

Demolin, D., K. Haude & L. Storto, Aerodynamic and acoustic evidence for the articulation of complex nasal consonants, 177-206.

Embarki, M., C. Guilleminot & M. Barkat-Defradas, Expansion nasale en arabe standard : indices acoustiques d'une coarticulation anticipatoire, 207-232.

Ouvaroff, T. & S. Rossato, Nasalité consonantique et coarticulation : étude perceptive, 233-258.

Poiré, F., K. Stéphanie & D. Williams, La réalisation de l'appendice nasal en français de Windsor, Canada, 259-283.

Revue romane

42-1 ('07)

Lebeau, E. & T. Holyoak, Le présent suffit-il à faire l'histoire ?, 1-15.

Lehtinen, M., La contextualisation du discours par la répétition prosodique. Exemples d'une interview radiophonique de Jean-Paul Sartre, 32-61.

Leroy, S., Des Vanessa, des José Bové : dénomination éphémères et dynamique de la lexicalisation, 62-79.

Magnus, I., La structure de la phrase en français et en néerlandais : comparaison des organisations syntaxique, sémantique et pragmatique, 80-102.

Porhiel, S., Les structures énumératives à deux temps, 103-135.

Sivertsen, I., Que signifie le cogito cartésien ?, 136-146.

Vesterinen, R., O pronome clítico se em proposições adverbiais infinitivas – um trajector genérico, 147-167.

Revue roumaine de linguistique

50-3/4 ('05)

Ciolac, M., Le déterminant démonstratif en français et en roumain actuels \_ approche sociolinguistique, 259-272.

Popârlan, S., Esquisse d'une typologie de l'anaphore verbale en français, hindi et roumain, 283-290.

51-2 ('06) Le changement linguistique / Linguistic change

Iliescu, M., La grammaticalisation de l'expression du déterminant d'appartenance en ancien français et en roumain, 211-222.

Trotter, D., "Une et indivisible" : Variation and Ideology in the Historiography and History of French, 359-376.

51-3/4 ('06) Linguistique informatique 1 / Computational Linguistics 1

Ignat, C. & F. Rousselot, Représentation de textes à l'aide d'étiquettes sémantiques dans le cadre de la classification automatique, 421-440.

52-1/2 ('07) Linguistique informatique 2 / Computational Linguistics 2

Desclés, J.-P. & B. Djioua, La recherche d'information par accès aux contenus sémantiques : vers une nouvelle classe de Systèmes de Recherches d'Informations et de moteurs de recherche (aspects linguistiques et stratégiques), 5-54.

Desclés, J.-P. & A. Pascu, Logique de la Détermination d'Objets (LDO) : une logique pour l'analyse des langues naturelles, 55-96.

Romania

124-3/4 ('06)

Gaillard, M., "Bons fu li secles al tens anciennur" : sur l'emploi des temps verbaux dans la chanson de geste, 471-502.

125-1/2 ('07)

Rouquier, M., Les constructions clivées en ancien français et en moyen français, 167-212.

Romanische Forschungen

118-4 ('06)

de Dardel, R., La phrase segmentée protoromane (suite et fin), 419-436.

Abel, F., (Rezensionen) La Bible traduite en français contemporain. Étude des équivalents du participe grec dans sept traductions du récit de la passion dans les quatre Évangiles (E. Bladh), 476-478.

119-2 ('07)

Franck-Job, B., (Rezensionen) La genèse de L'orthographe française (XII<sup>e</sup> - XVII<sup>e</sup> s.) (B. Cerquiglini), 223-225.

119-3 ('07)

Theissen, A., La catastrophe possessive : Une explication en termes de cadres discursifs, 289-316.

#### Romanistisches Jahrbuch

57 ('06)

Ustka, E., Le mythe du créole L1 – et la naissance du français régional aux Antilles, 60-83.  
Lietz, J., «Ma foi, cela est vrai ; on n'invente pas ces choses-là» Transgressionen im Roman und in der Kunstkritik Diderots, 149-168.

#### Sémiotique

165-1/4 ('07)

Davidson, H., Literary sémiotiques and cognitive sémantiques, 337-350.

166-1/4 ('07)

Adler, S., Aller sans mais se sentir avec : emplois absolus non-innocents de avec et sans , 215-236.

#### Sprachtypologie und Universalienforschung

60-2 ('07) Parallel texts

Stolz, T., Harry Potter meets Le petit prince – On the usefulness of parallel corpora in crosslinguistic investigations, 100-117.

60-3 ('07) Morphological perspectives–Vienna 2004

Ammann, A., The fate of 'redundant' verbal forms – Double perfect constructions in the languages of Europe, 186-204.

#### Studia Neophilologica

78-2 ('06)

De Mulder, W., (review) Équivalence et saillance dans l'expression de la localisation frontale dynamique en suédois et en français. Étude comparative et contrastive de fram et de (s')avancer/en avant (C. Andersson), 216–222.

79 ('07)

Rothwell, W., The Pitfalls of a Monolingual Etymology as applied to a Multilingual Society : the case of the "antelope" in Middle English and Medieval French, 25–34.

Ernstsson U., Madame Bovary en suédois : Remarques sur les traductions et leurs auteurs, 54–68.

Studies in Language

31-1 ('07)

Carlier, A., From Preposition to Article : The Grammaticalization of the French Partitive, 1-49.

Syntaxe & sémantique

1 ('00) Connecteurs et marqueurs de connexions

François, J. & N. Le Querler, Avant-propos, 7-10.

Guimier, C. Introduction, 11-15.

Le Goffic, P., Subordination et connecteurs : quelques propositions à partir de l'Essai de grammaire de la langue française de Damourette et Pichon, 17-37.

Bougy, C., Les connecteurs temporels et l'apparition de lorsque dans la langue française, 39-78.

Guimier, C., Non-congruence et congruence : alors que vs tandis que, 79-111.

Le Querler, N., Le connecteur où, 113-132.

2 ('00) Sémantique du lexique verbal

Le Ny, J.-F., La sémantique des verbes et la représentation des situations, 17-54.

Gosselin, L., Le statut du temps et de l'aspect dans la structure modale de l'énoncé. Esquisse d'un modèle global, 57-80.

Ibrahim, A.H., Une classification des verbes en six classes asymétriques hiérarchisées, 81-97.

Paillard, D., À propos des verbes « polysémiques » : identité sémantique et principes de variation, 99-120.

Sarda, L., L'expression du déplacement dans la construction transitive directe, 121-137.

Ville-Ometz, F., La préposition à et les verbes de transfert de disposition, 139-158.

François, J., Désémantisation verbale et grammaticalisation : (se) voir employé comme outil de redistribution des actants, 159-175.

Bonnette, I. & M. Fayol, Gestion de relations sémantiques entre locutions temporelles, types de procès et temps grammaticaux. Étude développementale en production et en compréhension, 179-201.

Cordier, F., Compréhension et production de verbes. Quelques données en psychologie du développement, 203-220.

Marquant-Thiébaud, M., Le savoir sur l'action. Un exemple : déplacer quelque chose. Perspective développementale, 221-238.

Gayral, F., Traitement automatique et polysémie des verbes, 241-257.

Abraham, M., La représentation visualisée et la perception visuelle des schèmes verbaux et de leurs paramètres, 259-285.

Manguin, J.-L., Construction d'espaces sémantiques associés aux verbes de déplacement d'objets à partir des données des dictionnaires informatisés des synonymes, 287-300.

3 ('01) Les grammaires du français et les "mots-outils"

François, J. & N. Le Querler, Avant-propos, 7-8.

Rossi-Gensane, N. & L. Tuller, Introduction, 9-24.

Dubuisson, C. & J. Reinwein, Difficultés d'écriture et de lecture des mots-outils pour les sourds, 25-38.

Genouvrier, E., Statut des présentatif voilà / voici, il y a, c'est dans la parole d'enfants normaux de grande section de maternelle, d'enfants en retard de langage, et d'enfants dysphasiques, 39-62.

Bouchard, R., Alors, donc, mais..., "particules énonciatives" et / ou "connecteurs" ?, 63-74.

Blanche-Benveniste, C., Auxiliaires et degrés de "verbalité", 75-98.

Deléchelle, G., Les connecteurs de cause en français et en anglais, 99-116.

Cadiot, P., Éléments d'une critique de la notion de préposition spatiale, 117-130.

Rossi-Gensane, N., Pour une valeur aspectuelle des prépositions, 131-146.

#### 4 ('02) Valence : perspectives allemandes

Blumenthal, P., Le centrage du verbe transitif, 15-46.

Jacob, D., Pour une nouvelle définition des fonctions des cas, 47-66.

Koch, P., Il ne me faut plus nulle rien. Changement sémantique, métatase et réanalyse, 67-108.

Krötsch, M. & W. Oesterreicher, Dynamique des configurations actanciennes : modifications des conditions verbales en français non standard, 109-137.

Rolshoven, J., E. Remberger & J.-Y. Lalande, La genèse du passé composé : une interprétation générative d'un changement de valence, 139-159.

Stein, A., Valence sémantique et définition lexicographique, 161-178.

Waltereit, R., Le rapport dépendanciel entre adjectif et nom : données syntaxiques et structures conceptuelles, 179-194.

Wotjak, G., La réception de la théorie de la valence parmi les romanistes allemands, 195-227.

#### 5 ('03) Polysémie et polylexicalité

Mejri, S., Introduction : Polysémie et polylexicalité, 13-30.

Kleiber, G., Item lexical, mots construits et polylexicalité vus sous l'angle de la dénomination, 31-46.

Bosredon, B., Le paramètre catégoriel dans les unités polylexicales : de la polysémie à la néologie, 47-58.

Ouerhani, B., Verbes supports : polysémie et polylexicalité, 59-69.

Buvet, P.-A., La construction déterminative DET N de, 71-90.

Petit, G., La polysémie des séquences polylexicales, 91-114.

Le Pesant, D., La polysémie des phrases figées métaphoriques, 115-129.

Girardin, C., Polysémie des verbes et traitement argumental dans les dictionnaires du XVII<sup>e</sup> siècle : le verbe «cuire», 131-141.

Baccouche, T. & J. Alouini, Polysémie et terminologie des droits de l'homme, 143-152.

Mosbah, S., La stéréotypie et la structuration du sens : cas de la polysémie et de la polylexicalité. 153-178.

Tritar-Ben Ahmed, S., Polysémie et polylexicalité dans les relatives des énoncés proverbiaux, 179-206.

Ben Amor, T., Polylexicalité, polysémie et jeu de mots, 207-222.

6 ('04) Aux marges de la prédication

Cadiot, P., L'anticipation du prédicat dans l'argument externe, 13-34.

Lacheret-Dujour, A. & J. François, Circonstance et prédication verbale en français parlé : contraintes sémantico-pragmatiques et filtrage prosodique, 35-56.

Renault, R., Cas locatifs et prédication, 57-86.

de Carvalho, P., Phrase nominale, «Parties du discours» et théorie syntaxique, 87-102.

Guillemin-Flescher, J., Les énoncés averbaux : de l'identification à l'évaluation, 139-161.

Lefeuvre, F., Le prédicat nominal dans des articles de presse, 181-198.

7 ('06) La terminologie linguistique / Problèmes épistémologiques, conceptuels et traductionnels

Swiggers, P., Terminologie et terminographie linguistiques : problèmes de définition et de calibrage, 13-28.

Lerat, P., Quelques réflexions sur le traitement terminographique unilingue de la métalangue grammaticale en français, 29-37.

Bottineau, D., Terminologie, terminographie et métalangue guillaumienne : problèmes actuels, 39-55.

Sablayrolles, J.-F., Terminologie de la néologie : lacunes, flottements et trop-pleins, 79-89.

Gandon, F., La «signologie» saussurienne des Notes items (1897-1900) : une terminologie hétérodoxe, 91-106.

Bajri, S., Quelle(s) langue(s) parlons-nous ? Problèmes de transfert et de traduction de concepts, 107-121.

Mejri, S., La terminologie du figement : approche contrastive (français arabe), 139-151.

Mosbah, S., Traduction et métalangue : de la typologie de l'adverbe en français aux typologies des équivalents en arabe, 153-168.

Ouerhani, B., La problématique de l'exemple dans la traduction de la métalangue, 169-180.

Transactions of the Philological Society

105-3 ('07)

Rowlett, P., The specifier-head relationship : negation and French subject proforms, 339-364.

Travaux de linguistique

53 ('06)

Berthonneau, A.-M. & G. Kleiber, Sur l'imparfait contrefactuel, 7-66.

Buchard, A., Pour une analyse unitaire de l'attribut du sujet et de l'attribut de l'objet, 67-90.

Corteel, C., Pareil anaphorique : une reprise à forte charge appréciative, 91-116.

Damar, M.-E., Rien moins que, rien de moins que : un problème de grammaire revisité, 117-134.

Van de Velde, D., Les adjectifs de groupe, 135-154.

Billy, D., Il faut qu'un o soit ouvert ou fermé : une relative embarrassante de la grammaire de Port-Royal, 155-166.

54 ('07) La scalarité : autant de moyens d'expression, autant d'effets de sens

Hadermann, P., M. Pierrard & D. Van Raemdonck, Introduction, 7-16.

Whittaker, S., Le comparatif nu d'adverbe en -ment, 17-28.

Adler, S. & M. Asnès, Le monde d'au-delà : une dimension scalaire, 29-42.

Shyldkrot, H. B. Z., Évolution scalaire, identification et intensité : quand vrai n'est pas le contraire de faux, 43-56.

Romero, C., Pour une définition générale de l'intensité dans le langage, 57-68.»

Leroy, S., Les comparaisons comme SN exprimant le plus haut degré, 69-82.

Muller, C., Les indéfinis free choice confrontés aux explications scalaires, 83-96.

Larrivée, P., La scalarité d'indéfinis à sélection arbitraire, 97-108.

Tovena, L., Comment devenir scalaire, 109-120.

Benzitoun, C., Approche comparative de la notion de degré en syntaxe à travers l'opposition entre subordination et coordination, 121-132.

Deulofue, H.-J., Les consécutives construites avec tellement ont-elles une syntaxe scalaire ?, 133-147.

#### Verbum

27-1/2 ('05) Wilhelm von Humboldt, les langues et sa théorie du langage

Chabrolle-Cerretini, A.-M., Présentation, 3-6.

27-3 ('05) Les adverbiaux cadratifs et l'organisation des textes

Vigier, D. & E. Terran, Présentation, 197-198.

Charolles, M., Les adverbiaux en tête de phrase comme marques d'organisation du discours, 199-214.

Schrepfer-André, G., Les selon X énonciatifs, 215-230.

Ho-Dac, L.-M., Deux modes de segmentation textuelle : univers de discours et chaînes de référence, 231-248.

Terran, E., Problèmes de fin de portée : l'exemple du cadre temporel, 249-264.

Jackiezicz, A., Transmission dialogique des paroles d'autrui, 265-292.

Vigier, D., Les adverbiaux praxéologiques détachés en position initiale et leur portée, 293-312.

#### Vox Romanica

65 ('06)

Behrent, S., Interallgote Kommunikation oder : Wie sich Nichtmuttersprachler verschiedener oder gleicher Erstsprachen in ihrer gemeinsamen Zielsprache verständigen, 1-24.

Ingham, R., The status of French in Medieval England : Evidence from the use of object pronoun syntax, 86-107.

Avanzi, M., (Bespr.) C-ORAL-ROM. Integrated Reference Corpora for Spoken Romance Languages (E. Cresti & M. Moneglia), 141-144.

Chircu, A., (Bespr.) L'adverbe : un pervers polymorphe (J. Goes (ed)), 246-249.  
Nissille, C., (Bespr.) Le français en Tunisie (H. Naffati & A. Queffélec), 249-254.

Zeitschrift für französische Sprache und Literatur

116-2 ('06)

Heinz, M., La prépondérance du possessif en français. Étude contrastive avec l'allemand, 113-132.

Ernst, G., (Bespr.) Sociolinguistic variation in seventeenth century France. Methodology and case studies (W. Ayres-Benett), 174-178.

Hausmann, F.J., (Bespr.) L'imparfait dit narratif (J. Bres), 180-184.

Werner, E., (Bespr.) La prédication verbale et les cadres prédictifs (J. François), 184-188.

Thibault, A., (Bespr.) Le possessif en français (M. Heinz), 188-189.

Frank, B., (Bespr.) Enquête sur la prononciation du français de référence. Les voyelles moyennes et l'harmonie vocalique (M. Landick), 195-197.

Hunnus, K., (Bespr.) Les déterminants du nom en français : syntaxe et sémantique (D. Leeman), 197-199.

Haufe, H., (Bespr.) Between Sequence and Sirventes. Aspects of parody in the Troubadour lyric (C. Léglu), 199-200.

Lustig, W., (Bespr.) Le discours de l'Internet : nouveaux corpus, nouveaux modèles ? (Les Carnets du Cediscor, 8), 201-203.

Fricke, D., (Bespr.) EuroComRom - Les sept tamis : lire les langues romanes dès le départ (F.-J. Meissner), 204-209.

Suïls-Subirà, J., (Bespr.) La lenga del trobar/La langue du trobar. Précis de grammatica d'occitan ancian/Précis de grammaire d'ancien occitan et Iniciacion a l'occitan ancian/Initiation à l'ancien occitan. Dètz e nòu tèxtes de l'Edat Mejana comentats/Dix-neuf textes du Moyen Age commentés (M. Romieu & A. Bianchi), 214-217.

116-3 ('06)

Lhafi, S., (Bespr.) Kohärenz, Kohäsion, Organisation. Morphosyntax, Semantik und Pragmatik der Textverknüpfung in der französischen Sprache (E. J. Ernst), 296-300.

Attal, P., (Bespr.) Pour une sémantique des constructions grammaticales. Thème et thématization (N. Furukawa), 304-309.

Hausmann, F.J., (Bespr.) Nouveaux développements de l'imparfait (Cahiers Chronos, 14), 315-319.

Fesenmeier, L., (Bespr.) Les mécanismes linguistiques de l'évolution sémantique en français (J.C. Lemaire), 319-320.

117-1 ('07)

Larrivée, P., Comment déterminer la valeur qualitative des indéfinis de sélection arbitraire ?, 1-13.

Rainer, F., Frz. mammifère, oder : Habent sua fata et termini technici, 14-24.

Rajewsky, I.O., Von Erzählen, die (nichts) vermitteln. Überlegungen zu grundlegenden Annahmen der Dramentheorie im Kontext einer transmedialen Narratologie, 25-68.

Heinz, M., (Bespr.) Parler des mots. Le fait autonymique en discours (J. Authier-Revuz

et al.), 78-80.

Schafroth, E. (Bespr.) Formes et fonctions des relatives en français. Études syntaxiques et sémantiques (J. Gapany), 86-88.

Andersen, H. L., (Bespr.) Speech and thought presentation in French. Concepts and strategies (S. Marnette), 88-92.

Kotsch, T., (Bespr.) Autour des connecteurs. Réflexions sur l'énonciation et la portée (C. Rossal), 94-99.

Werner, E., (Bespr.) Diathesen im Französischen/Les diathèses en français (C. Sinner & G. Veldre, hrgg.), 100-102.

Figge, U., (Bespr.) Lexeme, Morpheme und Kategorie. Die Wortkategorie Adverb und die adverbialen Wortklassen des Französischen und des Spanischen (E. Sonntag), 102-107.

117-2 ('07)

Wehr, B., (Bespr.) Autour du Corpus de référence du français parlé (Recherches sur le français parlé, 18), 159-161.

Elm, V., (Bespr.) Français d'Amérique : approches morphosyntaxiques, Actes du Colloque international "Grammaire comparée des variétés de français d'Amérique", 162-167.

Gallagher, J., (Bespr.) L'argumentation aujourd'hui. Positions théoriques en confrontation (M. Doury & S. Moirand (eds)), 169-171.

Attal, P., (Bespr.) Les marqueurs discursifs dans les langues romanes. Approches théoriques et méthodologiques (M. Drescher & B. Frank-Job (hrgg.)), 171-173.

Courbon, B., (Bespr.) Dictionnaire des onomatopées (P. Enckell & P. Rézeau), 173-177.

Hummel, M., (Bespr.) Die Polyphonie der Diskurse. Formen narrativer Sprach- und Bewußtseinskritik in Gustave Flauberts Madame Bovary und L'Éducation sentimentale (C. Jünke), 190-198.

Hunnius, K., (Bespr.) A Sociolinguistic history of Parisian French (L.A. Lodge), 198-202.

Wehr, B., (Bespr.) Histoire d'un procédé de style. La dislocation (XII<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) (C. Pagani-Naudet), 206-210.

Zeitschrift für romanische Philologie

122-4 ('06)

Blaikner-Hohenwart, G., Der subjunctif als «gefrorene Morphosyntax» ?, 613-623.

García Sánchez, J.J., Origen de la expresión en courant : ¿ gerundio o participio ? ¿ con IN O con INDE ?, 624-645.

123-1 ('07)

Pöli, B., Imprimante laser couleur dans sac poubelle plastique oder : warum es komplexe linksköpfige N + N-Komposita geben kann, 36-49.

Jablonka, F., Mobilité sociale et contact linguistique au Maroc : un cas de créolisation tardive ?, 69-89.

123-2 ('07)

Ménard, Ph., (Bespr.) Dictionnaire étymologique de l'ancien français, fasc. J 1 (K. Baldinger (ed)), 361-364.

123-3 ('07)

Polzin-Haumann, C., (Bespr.) Sprachnorm und Sprachqualität im frankophonen Fernsehen von Québec (K. Reinke), 546-550.